

Zeitschrift: NIKE-Bulletin
Herausgeber: Nationale Informationsstelle zum Kulturerbe
Band: 19 (2004)
Heft: 2-3: Bulletin

Endseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

impresum

Autorinnen und Autoren dieser Ausgabe

Seiten 10–15

Hans Schüpbach
Information / Internationales
Kulturgüterschutz
Bundesamt für
Bevölkerungsschutz
Monbijoustrasse 51A
3003 Bern
T 031 322 51 56
hans.schuepbach@
babs.admin.ch
www.kulturgueterschutz.ch

Seiten 16–19

Ernst Bischofberger
Sekretär der
Regierungskonferenz für
die Koordination des
Feuerwehrwesens
Poststrasse 10
9102 Herisau
T 071 353 00 53
bischofberger@
assekuranz.ch
www.swissfire.ch

Seiten 20–23

Rino Büchel
Chef Kulturgüterschutz
Bundesamt für
Bevölkerungsschutz
Monbijoustrasse 51A
3003 Bern
T 031 322 51 84
rino.buechel@
babs.admin.ch
www.kulturgueterschutz.ch

Seiten 24–27

Sibylle Heusser
Büro für das ISOS
Limmatquai 24
8001 Zürich
T 01 259 80 20
sibylle.heusser@isos.ch
www.isos.ch

Seiten 32–35

Eduard Müller
Denkmalpfleger
Kanton Uri
Klausenstrasse 4
6460 Altdorf
T 041 875 28 82
edi.mueller@ur.ch
www.ur.ch

Seiten 36–37

Eidgenössische Kommission
für Denkmalpflege
Sekretariat
Hallwylstrasse 15
3003 Bern
T 031 322 92 84
nina.mekacher@
bak.admin.ch
www.bak.admin.ch

Seiten 38–39

Christian Marty
Schweiz. Institut für
Kunstwissenschaft
Zollikerstrasse 32
8032 Zürich
T 01 388 51 51
christian.marty@sikart.ch
www.sikart.ch

Patrick Deicher

Konservator
Bourbaki-Panorama
Löwenplatz 11
Postfach
6000 Luzern 6
T 041 412 30 30
konservator@
bourbakipanorama.ch
www.bourbakipanorama.ch

Seite 49

Daniel Fabian
Fabian & Samuels
Restauratoren
Grundstrasse 83
8712 Stäfa
T 01 926 80 26
d.fabian@art-cons.com
www.art-cons.com

Bildnachweis

Seite 1:

Consorzio PBC Bellinzona

Seite 2 links:

Consorzio PBC Bellinzona;
rechts: BABS, KGS

Seiten 5 und 6:

Archiv BABS, KGS

Seiten 10/11:

Armee fotodienst, KGS

Seiten 12/13:

BABS, KGS

Seite 15:

Armee fotodienst, KGS

Seite 18:

BABS, KGS

Seite 20:

Zeichnung: IBID Winterthur,
KGS

Seite 21:

Denkmalpflege des Kantons
Bern (Martin Hesse)

Seiten 28/29:

Armee fotodienst, KGS

Seiten 30 und 31:

BABS, KGS

Seiten 32 bis 35:

Eduard Müller

Seite 36:

Schweizerisches Landes-
museum Zürich, COL-11106

Seiten 38 und 39:

Bourbaki-Panorama Luzern

Seite 63:

BABS, KGS

NIKE

Die Nationale Informations-
stelle für Kulturgüter-Erhal-
tung NIKE setzt sich für die
Erhaltung materieller Kultur-
güter in der Schweiz ein.
Ihre Tätigkeit gründet auf
den Schwerpunkten «Sensi-
bilisierung», «Koordination»
und «politische Arbeit».
Rund dreissig Fachverbände
und Publikumsorganisatio-
nen bilden den Trägerverein
der NIKE. Ein Verzeichnis der
Mitglieder findet sich im
Internet: www.nike-kultur.ch

Leiterin

Gurli Jensen
gurli.jensen@nike-kultur.ch

Redaktion

Michael Fankhauser
michael.fankhauser@nike-kultur.ch

Europäischer Tag des Denkmals

Hannes Scheidegger
hannes.scheidegger@nike-kultur.ch

Sachbearbeitung,

Administration und Finanzen
Rosmarie Aemmer
rosmarie.aemmer@nike-kultur.ch
Elisabeth Lauper-Berchtold
elisabeth.lauper@nike-kultur.ch

NIKE

Moserstrasse 52
3014 Bern
T 031 336 71 11
F 031 333 20 60
mail@nike-kultur.ch
www.nike-kultur.ch
www.hereinspiert.ch

NIKE-Bulletin

19. Jahrgang Nr. 2/3/2004

Das NIKE-Bulletin erscheint
sechs Mal pro Jahr in einer
Auflage von jeweils 2400
Exemplaren. Für den Inhalt
ihrer Beiträge zeichnen allein
die Autoren und Autorinnen
verantwortlich.

Jahresabonnement

Fr. 38.– / € 35.–
Einzelheft: Fr. 14.– / € 10.–

Übersetzungen

Françoise Schmidgall-
Moreau

Layout

Jeanmaire & Michel Bern

Druck

Varicolor Bern

Die Publikation wird
unterstützt von
Schweiz. Akademie der
Geistes- und Sozialwissen-
schaften SAGW
Bundesamt für Kultur



ISSN 1015-2474

Termine

Heft 4/2004

Redaktionsschluss 4.6.04
Inserateschluss 2.7.04
Auslieferung 26.7.04

Heft 5/2004

Redaktionsschluss 6.8.04
Inserateschluss 3.9.04
Auslieferung 27.9.04

Historische Fenster

Heft 6/2004

Redaktionsschluss 8.10.04
Inserateschluss 5.11.04
Auslieferung 29.11.04

Glocken

Insertionsbedingungen

1/1-Seite
193x263mm Fr. 1200.–

1/2-Seite quer
193x128mm Fr. 650.–

1/2-Seite hoch
93x263mm Fr. 650.–

1/4-Seite quer
193x60mm Fr. 350.–

1/4-Seite hoch
93x128mm Fr. 350.–

4. Umschlagseite Fr. 2000.–

Einstecker Fr. 750.–



Ausbreitung von Feuer

Feuer im Archiv oder in der Bibliothek – das Horrorszenario aller Schriftgut-Verantwortlichen!

Das Bild – aufgenommen anlässlich einer Brandübung in Zusammenarbeit mit der Schweizerischen Landesbibliothek und der Berufsfeuerwehr Bern – bringt eine überraschende und nicht unbedingt erwartete Erkenntnis: Feuer breitet sich vom Boden aus rasch gegen die Decke hin und dort dann in waagrechter Richtung weiter aus.

Die Lehre daraus: Die wichtigsten und wertvollsten Dokumente sind möglichst im Mittelbereich der Gestelle und Regale zu lagern, da sie dort bei einem Schadenfall am längsten vom Feuer verschont bleiben.

Mitglieder des Trägervereins NIKE

Stand 12.5.2004

Membres de l'association de soutien au Centre NIKE

Arbeitsgemeinschaft für die Römische Forschung in der Schweiz (ARS)	<i>Association pour l'Archéologie Romaine en Suisse (ARS)</i>
Arbeitsgemeinschaft für die Urgeschichtsforschung in der Schweiz (AGUS)	<i>Groupe de Travail pour les Recherches Pré- et Protohistoriques en Suisse</i>
Arbeitskreis Denkmalpflege (AKD)	<i>Groupe de Travail protection du Patrimoine (GTP)</i>
Berner Heimatschutz (BHS)	<i>Ligue Bernoise pour le Patrimoine</i>
Bund Schweizer Architekten (BSA)	<i>Fédération des Architectes Suisses (FAS)</i>
Domus Antiqua Helvetica (DAH)	<i>Domus Antiqua Helvetica (DAH)</i>
Gesellschaft für Schweiz. Kunstgeschichte (GSK)	<i>Société d'Histoire de l'Art en Suisse (SHAS)</i>
ICOM – Schweiz	<i>ICOM – Suisse</i>
ICOMOS – Landesgruppe Schweiz	<i>ICOMOS – Section Nationale Suisse</i>
Schweiz. Arbeitsgemeinschaft für Archäologie des Mittelalters und der Neuzeit (SAM)	<i>Groupe de Travail Suisse pour l'Archéologie du Moyen Age et de l'Epoque Moderne (SAM)</i>
Schweiz. Arbeitsgemeinschaft für Fundmünzen (SAF)	<i>Groupe Suisse pour l'Etude des Trouvailles Monétaires (GSETM)</i>
Schweiz. Burgenverein (SBV)	<i>Association Suisse pour «Châteaux forts»</i>
Schweiz. Ethnologische Gesellschaft (SEG)	<i>Société Suisse d'Ethnologie (SSE)</i>
Schweiz. Gesellschaft für Historische Bergbauforschung (SGHB)	<i>Société Suisse d'Histoire des Mines (SSHM)</i>
Schweiz. Gesellschaft für Technikgeschichte und Industriekultur (SGTI)	<i>Association Suisse d'Histoire de la Technique et du Patrimoine Industriel (ASHT)</i>
Schweiz. Gesellschaft für Ur- und Frühgeschichte (SGUF)	<i>Société Suisse de Préhistoire et d'Archéologie (SSPA)</i>
Schweiz. Gesellschaft für Volkskunde (SGV)	<i>Société Suisse des Traditions Populaires (SSTP)</i>
Schweiz. Institut für Kunstwissenschaft (SIK)	<i>Institut Suisse pour l'Etude de l'Art (ISEA)</i>
Schweiz. Interessengemeinschaft zur Erhaltung von Graphik und Schriftgut (SIGEGS)	<i>Association Suisse pour la Conservation des oeuvres graphiques et manuscrites (SIGEGS)</i>
Schweiz. Kunstverein (SKV)	<i>Société Suisse des Beaux-Arts</i>
Schweiz. Verband für Konservierung und Restaurierung (SKR)	<i>Association Suisse de Conservation et Restauration (SCR)</i>
Schweizer Arbeitsgemeinschaft für Klassische Archäologie (SAKA)	<i>Association Suisse d'Archéologie classique (ASAC)</i>
Schweizer Heimatschutz (SHS)	<i>Ligue Suisse du Patrimoine National (LSP)</i>
Verband der Museen der Schweiz (VMS)	<i>Association des Musées Suisses (AMS)</i>
Verband historischer Eisenbahnen der Schweiz (HECH)	<i>Union des chemins de fer historiques de Suisse (HECH)</i>
Verband Schweiz. Kantonsarchäologen (VSK)	<i>Association Suisse des Archéologues Cantonaux (ASAC)</i>
Verein zur Erhaltung des audiovisuellen Kulturgutes in der Schweiz (Memoriav)	<i>Association pour la Sauvegarde de la Mémoire Audiovisuelle Suisse (Memoriav)</i>
Vereinigung der Kunsthistorikerinnen und Kunsthistoriker in der Schweiz (VKKS)	<i>Association Suisse des Historiens et Historiennes de l'Art (ASHHA)</i>
Vereinigung der Schweizer Denkmalpfleger (VSD)	<i>Association des Conservateurs Suisses de Monuments Historiques (ACMH)</i>
Vereinigung des Archäologisch-technischen Grabungspersonals der Schweiz (VATG)	<i>Association Suisse des Techniciens des Fouilles Archéologiques (ASTFA)</i>

Vorstandsmitglieder des Trägervereins NIKE

Präsident	Dr. Hans Widmer	Nationalrat, Kantonsschullehrer, Luzern
Vizepräsident	Dr. Oswald Sigg	Leiter des persönlichen Stabs des Vorstehers Uvek, Bern
Quästor	Charles Odermatt	Vorsitzender der Geschäftsleitung der Valiant Bank, Bern
	Madeleine Betschart	Leiterin Museum Schwab, Biel
	Dr. Renaud Bucher	Denkmalpfleger des Kantons Wallis, Sion
	Ueli Fritz	Dipl. Restaurator HFG, Bätterkinden
	Dr. Jörg Leimbacher	Selbständiger Jurist/Gutachter, Bern
	Johann Mürner	Sektionschef Heimatschutz und Denkmalpflege im Bundesamt für Kultur, Bern
	Dr. Renata Windler	Leiterin Ressort Mittelalter/Neuzeit der Kantonsarchäologie Zürich, Winterthur

Nationale Informationsstelle für Kulturgüter-Erhaltung
Centre national d'information pour la conservation des biens culturels
Centro nazionale d'informazione per la conservazione dei beni culturali

NIKE

Bulletin 2/3 2004
www.nike-kultur.ch